

- 故障之起因發生在購買以外者（如：錄影（音）帶，天線...等）
 - 裝裝品有其他配件之外的損壞或零件不在此保固範圍內。
 - 單獨拆卸零件或外人操作所引起之故障或損壞
 - 因使用之過失或誤用錯誤，以致商品故障或損壞
 - 由於天災地變或人為引起之故障或損壞
- ※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不享受保固
- 本公司售後服務委託售後服務商；若需電話諮詢本公司，服務專線：(02) 890-4440
 - 保證書內容與買賣日期未填寫或標示錯誤或無效者，則失去保證書保證效力
 - 本公司產品使用於營利商業用途，其保證期限依各項保證說明書所列明之期限為主

- 除另有契約規定之外，服務員或經理員中華民國皆適用
- 服務員及其配偶之肖像不在此保固範圍內。
- 天線、唱頭、唱頭臂、唱頭管、唱頭地、充電電池、印表頭、筆光燈管、燈泡、轉換刀片、
- ※服務保證範圍

※注意事項

※注意事項

※服務保證範圍

※服務保證範圍

| 年 | 月 | 日 |

經銷商

電話

店址

購買日期

電子信箱

| 年 | 月 | 日 |

男 | 女 |

出生日期

電話

姓名

聲寶產品保證書

聲寶手提CD/MP3/USB/SD音響 AK-W1013UL

桃園縣龜山鄉大華村真湖路26號

聲寶股份有限公司

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁

請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

SAMPO

電源 AC 110V / 60Hz	消耗功率 15W	額定電壓 110V
DC 9V		
淨重 約1.6Kg	外型尺寸 W242 X D238 X H127 (mm)	生產國別 中國



規格

電源供應 AC 110V / 60Hz DC 9V (UM2 1.5V×6)
消耗功率 15W
輸出功率 1.5W×2 (RMS)
P.M.P.O.輸出功率 120W
收音機接收頻率 AM 530-1600 KHz FM 88-108 MHz

警告

為了避免火災或是電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或濕氣中。

變壓器或電源線請確實插牢於電源插座內，以免因未插牢而引起插頭產生高熱，而造成意外。

小心

為了避免電擊的危險，請勿打開封蓋或背板，內部並沒有任何使用者可更動的零件。

若有任何疑問，請洽詢經銷商。

正三角形內有一個驚嘆號是要提醒使用者，隨本機所附之文件內有重要的操作及維護(服務)指示說明。

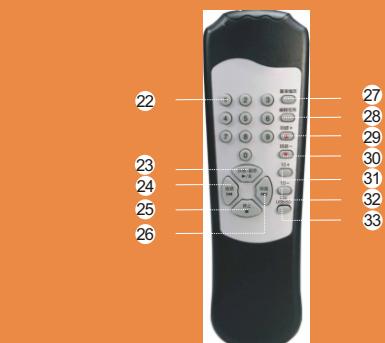
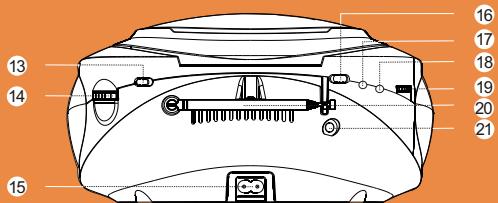
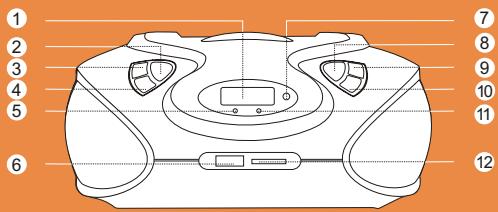
正三角形內有一個帶有箭頭之閃電符號的標誌，是要提醒使用者在產品外殼內具有未經絕緣之"危險的高壓電"，其電壓可能足以使人員受到電擊的威脅。

目錄

2 各部名稱	7 搜尋特定樂曲
3 本機特點	7 搜尋特定歌曲片段
4 安全注意事項	8 重複播放
5 安裝方法	8 程序播放記憶
5 安裝步驟	9 清除程序播放記憶
5 安裝場所	9 USB / SD裝置功能
6 功能操作	9 外部音源功能
6 功能選擇	9 + / - 10選曲功能
6 音量調整	10 保養方法
6 耳機的使用	11 故障排除
7 CD唱片的使用	12 緊急處理方法
7 CD唱片的播放	13 關於售後服務
	13 免責聲明

各部名稱

- | | |
|------------------|--------------------|
| 1.顯示幕 | 17.DC電源輸入插座 |
| 2.重複播放/編輯程序鍵 | 18.耳機插座 |
| 3.▶▷前進鍵 | 19.音量鈕 |
| 4.◀◀後退鍵 | 20.天線 |
| 5.電源指示燈 | 21.LINE IN(外部音源插孔) |
| 6.USB裝置插座 | 22.數字鍵 |
| 7.遙控器接收處 | 23.▶▷放音/暫停鍵 |
| 8.▶▷(放音/暫停鍵) | 24.◀◀後退鍵 |
| 9.■停止鍵 | 25.■停止鍵 |
| 10.CD/USB/SD卡切換鍵 | 26.▶▷前進鍵 |
| 11.FM立體聲指示燈 | 27.重複播放鍵 |
| 12.SD記憶卡插座 | 28.編輯程序鍵 |
| 13.波段選擇鍵 | 29.▲目錄+鍵 |
| 14.選擇頻道鈕 | 30.▼目錄-鍵 |
| 15.電源線插孔 | 31.10+鍵 |
| 16.功能選擇鍵 | 32.10-鍵 |
| | 33.CD/USB/SD切換鍵 |



包裝清單: • 手提式CD音響1台 附件: • 遙控器1支 • 電源線1條 使用說明書1本(含保證書)

本機特點

- HI/FI立體聲
- 可播放CD/MP3/USB/SD/MMC/收音機功能
- AM(MONO)/FM立體聲收音
- 具USB裝置/SD記憶卡插座
- 具有耳機插座
- CD 20首及MP3/USB/SD 99首曲目編輯
- 具重複播放、單曲重複播放及資料夾重複播放功能
- 具外部音源輸入擴音功能
- USB/SD卡可支援至8G
- 附遙控器



安全注意事項

在使用本機之前，應仔細閱讀下列事項及使用說明，閱後並請妥為收存，以備將來參考：

- 本機請勿置於雨中、濕氣中或避免陽光直射及遠離其他會產生熱能的裝置。
- 本機放置位置請勿太靠近電視、電腦、錄影機及手機，以免遭受干擾，產生錯誤動作。
- 使用本機的工作溫度為 $5^{\circ}\sim 35^{\circ}\text{C}$ 。
- 長期不使用本機時，應將其電源線插頭從插座內拔出。
- 請勿將雜物或液體從機身開口處放進機身內部。
- 當本機出現下列情況時，應請合格的維修人員進行維修：
 - A：故障或液體落入本機內。
 - B：雜物或液體落入本機內。
 - C：受到雨淋。
 - D：無法正常操作或性能出現明顯變化。
 - E：不慎跌落或外殼受損。
- 請勿擅自拆下任何蓋子、內部裝置或調校內部裝置，請交由本公司專業人員進行維修。
- 使用耳機時，請勿將音量調太大聲，以免聽力受損。
- 當耳朵產生耳鳴時，應將音量調小或取消耳機使用。
- 當使用開放式耳機時，請勿將音量調太大聲，以避免聽不到周遭的聲音。

安裝方法

安裝步驟

- 打開CD蓋，先取出"雷射頭保護紙片"。
- 交流供電：當插上交流電源插頭後，且 **功能選擇開關** 切在"電源(關)"位置，表示本機已處於待機狀態。若不想消耗電源，確保安全，請在不使用時將電源線插頭拔出。
- 電池供電：打開機底電池蓋，照指示依正負方向放入6個2號電池。在使用電池時，請將機後插上的交流電源線插頭拔出，如未拔除電源線插頭，電池將無法供電。
- 遙控器：打開遙控器後方電池蓋，依正負極性裝入2顆4號電池，再裝回電池蓋即可。(遙控器電池需自行購買)

安裝場所

- 本機應安裝於陰涼、乾燥、通風、無腐蝕性氣體的地方。盡量避免放在潮濕或高溫曝曬的地方。

注意事項

- 更換電池時，請將交流電源插頭暫時拔出。
- 若長時間不使用電池，請將電池取出，以免電池漏液，造成機器損壞(電池漏液屬人為疏失，無法免費保固)。

功能操作

功能選擇

- 收音機：將 **功能選擇開關** 推至“外部音源/收音機”狀態，推動 **波段選擇** 選擇AM(調幅電台)、FM(調頻電台)、FM(立體)，再推轉 **選擇頻道鈕** 選擇所需收聽的電台頻率位置。
- MP3/CD唱片：將 **功能選擇開關** 推至“USB/SD卡/MP3/CD”，按下 **▶||** 時，如果裝有MP3/CD唱片即進入MP3/CD播放功能。
- USB/SD：將 **功能選擇開關** 推至“USB/SD卡/MP3/CD”，再依序按下 **CD/USB/SD卡切換鍵**，選擇“USB”或“SD”，如有插入裝置，本機即進入USB或SD播放功能。
- 關機：將 **功能選擇開關** 推至“電源(關)”，即為關機狀態。
- 外接音源擴音：將 **功能選擇開關** 推至“外部音源/收音機”，將外接音源線插入機器後背“LINE IN”，調音量開關即可擴音。

注意事項

- 當有FM立體信號時，則“FM立體指示燈”發亮。
- 當收聽廣播而有雜音出現時，可能是因信號減弱或改變導致，此時可以拉長並調整天線或輕微轉動機器擺放的方向。

音量調整

- 旋轉 **音量鈕**，可依個人需要調整音量的大、小聲。

耳機的使用

- 將耳機插頭插入本機“耳機插座”即可(耳機插頭尺寸3.5ϕ)。當耳機插入時，喇叭自動關閉。

CD唱片的使用

- 請使用印有右列標誌CD唱片，您可使用12CM或8CM的CD唱片而不必另外加裝轉換器。



注意事項

- 請勿在光碟上任一面貼上任何貼紙，以免造成音響故障。
- 為避免損傷光碟，請勿在音響讀取光碟時打開CD門。
- 音響播放的能力，會因為不同的光碟而有所差異，這必須依光碟的品質及燒錄片子時的品質而定。

CD唱片的播放

- 初次使用時，請打開CD門，先取出“雷射頭保護紙片”。
- 將 **功能選擇開關** 切換至“USB/SD卡/MP3/CD”功能，推開CD門，印刷面朝上放入CD光碟片(放入時必需正確在槽內)，關上CD門。按一下 **▶||** 開始播放。要暫停播放時，按一下 **▶||** 即可。按 **停止■**，即可停止CD的播放。

搜尋特定樂曲

- 在CD/MP3/USB/SD卡播放停止或播放中，想要搜尋特定歌曲時，輕按 **前進▶|** 或 **後退|◀** 即可找到您所要的曲目，按 **▶||** 開始播放。
- 在MP3/USB/SD播放停止或播放中，要搜尋特定目錄時，按遙控器 **目錄+** 或 **目錄-** 選擇即可，此時按 **▶||** 即可開始播放。

搜尋特定歌曲片段

- 在CD/MP3/USB/SD卡播放狀態下，長按 **前進▶|** 或 **後退|◀** 快轉至目前曲目您所要的時間片段。

重複播放

- 單曲重複播放：在CD/MP3/USB/SD卡播放過程中，按 [前進▶] 或 [後退◀] 選擇欲重複播放的單曲曲目，再按一下 [重複播放]，此時顯示幕顯示"REPEAT"閃爍，即會重複播放同一首曲子直至使用者改變操作。
- 資料夾重複播放：在MP3/USB/SD播放過程中，連續按 [重複播放]，直到顯示幕顯示"REPEAT"恆在，即會在目前所在資料夾目錄重複播放。
- 全部重複播放：在CD/MP3/USB/SD播放過程中，連續按 [重複播放]，直到顯示幕顯示"REPEAT ALL"恆在，此時光碟所有曲子均將會重複不斷播放。

程序播放記憶

- 在CD停止狀態下，按一下 [編輯程序]，此時顯示幕顯示"P01"及"PROGRAM"閃爍，"P01"代表程序第一首，輕按 [前進▶] 或 [退後◀] 您所要的曲目號碼，按一下 [編輯程序] 確認，依此重複設定。一次最多可設定20首曲目。(當程序超過上限，即會從第一首開始覆蓋)
- 在MP3/USB/SD停止狀態下，按一下 [編輯程序]，此時顯示幕顯示"P01"及"PROGRAM"閃爍，"P01"代表程序第一首，輕按 [前進▶] 或 [退後◀] 選擇要的曲目號碼，也可按遙控器 [10+] 或 [10-] 增加或減少10首曲目數，或按遙控器 [目錄+▲] 或 [目錄-▼] 往上或往下一個資料夾，按一下 [編輯程序] 確認，依此重複設定。一次最多可設定99首曲目。(當程序超過上限，即會從第一首開始覆蓋)
- 設定完畢，按一下 [▶] 即可開始播放，此時顯示幕上顯示"PROGRAM"。

清除程序播放記憶

- 在程序播放記憶停止狀態下，按一下 [停止■]，即可清除程序播放記憶。
- 在CD/MP3/USB/SD停止狀態下，更換CD唱片、USB、記憶卡或關閉電源，本機即會自動清除所有程序播放記憶曲目。

USB/SD裝置功能

- 在USB/SD卡/MP3/CD功能狀態下，將USB裝置(例：USB隨身碟或具有USB插頭的MP3隨身聽)或SD卡插入"USB插座"及"SD卡插座"。此時仍在CD功能下，依序按下 [CD/USB/SD卡切換鍵] 切換至USB或SD卡功能即可，其播放步驟如"CD/MP3播放操作"。

注意事項

- 因解碼晶片的功能不同，某些MP3隨身碟可能無法播放且不適用USB隨身硬碟。
- USB隨身碟/MP3隨身碟/SD/MMC支援至8G。

外部音源功能

- 若某些MP3播放裝置無法使用"USB"插孔，可利用外部音源功能達成播放效果。
- 請先自行購買雙插頭(插頭直徑：3.5φ)的音源線，將一端插在USB裝置的耳機孔或其它播放裝置，另一端插在本機的"LINE IN" (外部音源插孔)，將 [功能選擇開關] 推至"外部音源/收音機"，再將USB裝置開啟，按照您購買的USB裝置的操作方法操作USB即可。

+ / - 10選曲功能

- 在MP3/USB/SD播放中，按遙控器 [10+] 或 [10-] 可在原歌曲數目增加10首曲目。
- 在MP3/USB/SD播放中，按遙控器 [目錄+▲] 或 [目錄-▼] 可在原資料夾中增加資料夾。

保養方法

- 機體外殼上的任何指紋、灰塵或污漬，僅用乾淨、柔軟的布沾微量的水擦拭即可，不要使用任何清潔劑，如酒精、氨水、磨光劑或油蠟等用品，以免傷害機體外殼。
- 避免將機體或CD片等放置在炎熱、潮溼、雨淋或灰塵過多的場所。尤其放在陽光長期曝曬下的車中。
- CD門隨時保持關閉狀態。使用後，將CD片取出機體並放回保護盒中。
- 當擦拭碟片時，最好從中心朝外邊緣移動。勿使用苯、稀釋液、錄音帶清潔液或抗靜電劑。
- 當CD無法播放時，有可能是雷射頭太髒所致。如果確認是雷射頭太髒，可使用清潔照相機的清潔工具清潔，如：橡膠吹氣噴嘴或專用拭紙，切記勿使用任何清潔劑擦拭，以免傷害雷射頭。注意：清潔時需小心，以免造成雷射頭損傷而無法播放。
(人為的故障是無法獲得免費的維修)



故障排除

- 系統不動作—
 - 電源插頭未插在插座上。
 - 電源開關未開啓。
- 主機無聲—
 - 音量旋鈕未開啓。
 - 功能按鍵選擇不正確。
 - 耳機插孔耳機未拔除。
- CD不動作—
 - 未選擇CD功能鍵。
 - 放入碟片不潔。
 - 雷射頭不潔。
 - 未在一個平坦表面。
 - CD槽內"雷射頭保護紙片"未取出。
- 收音接收不良—
 - 功能選擇未在收音機。
 - 未正確選擇收音電台。
 - 頻率收訊不良，需轉動接收方向。
 - 在密閉空間內無法接收外界電波。
- USB裝置無法播放—
 - 有可能本機不支援此USB裝置。
 - 容量超過8G，本機無法支援。
 - 切在CD狀態下。
- SD記憶卡無法播放—
 - 有可能本機無法支援此SD記憶卡。
 - 容量超過8G，本機無法支援。

- 有燒焦味或電池溫度過高-發生異常時，應立即拔除電源插頭。若在異常狀態下繼續使用，易造成火災之發生。
請速與客服專線(02)8990-4440或就近經銷商洽詢。

關於售後服務

若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭拔除。若在故障狀態下繼續使用，或自行修理，均可能發生危險。

請在送修前對照故障排除方法P.11，先檢查清楚。

送修前，請先聯絡客服專線(02)8990-4440，將產品型號及故障情形詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

免責聲明

- 本機CD讀取機構，出廠時皆經標準測試，一般原廠CD讀取皆能正常讀取，對於消費者自行燒錄的CD片，本公司建議以最低燒錄速度來燒錄CD。
- 本手冊業經仔細檢查及檢對，但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能，若因錯誤導致與實機不符時，以實機為準，此種錯誤或疏漏不能當呈堂的依據，其將於新版予以修正。
- 本手冊之全部內容，本公司享有隨時修改之權利，且不另行通知。
- 本產品僅可使用在購買後的私人娛樂行為，請勿做任何違反著作權的用途。

※本產品設計之安全使用年限為5年。

委製/進口商：旺德電通股份有限公司
售後服務專線:02-8990-4440
台北 (02)8990-4440 台南 (06)202-6536
台中 (04)2380-0098 高雄 (07)350-9091

注意事項

※本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

※保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力

• 由於天災地變或人為引起之故障或損毀

※本產品售後服務委託售後服務商：旺德電通股份有限公司 • 服務專線：(02) 8990-4440

• 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀

• 擬自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀

• 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀

• 故障之起因發生在機體以外者(如：錄影(音)帶，天線...等)

